



CECULTAH-DAF-Contrato-No. 0508-16

CONTRATO DE DONACIÓN QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL ORGANISMO PÚBLICO DESCENTRALIZADO DEL GOBIERNO DEL ESTADO, DENOMINADO CONSEJO ESTATAL PARA LA CULTURA Y LAS ARTES DE HIDALGO, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR LA ENCARGADA DE LA DIRECCIÓN GENERAL C. NYDIA RAMOS CASTAÑEDA, Y POR LA OTRA PARTE EL MUNICIPIO DE ATOTONILCO EL GRANDE REPRESENTADO POR L.C. JOSÉ LUIS BAÑOS CRUZ EN SU CARÁCTER DE PRESIDENTE MUNICIPAL CONSTITUCIONAL A QUIENES EN LO SUCESIVO Y PARA EFECTOS EXCLUSIVOS DEL PRESENTE INSTRUMENTO SE LES DENOMINARÁ "EL DONANTE" Y "EL DONATARIO", Y DE MANERA CONJUNTA SE LES IDENTIFICARÁ COMO "LAS PARTES" RESPECTIVAMENTE, LOS CUALES SE SUJETAN AL TENOR DE LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLÁUSULAS.



2016 - 2017

DECLARACIONES

I.- De "EL DONANTE"

- I. Es un Organismo público descentralizado con personalidad jurídica y patrimonio propios, conforme al decreto gubernamental que reforma diversas disposiciones del Decreto que creó al Consejo Estatal para la Cultura y las Artes de Hidalgo, publicado en el Periódico Oficial del Estado de Hidalgo, número 48, de fecha 30 de noviembre de 2015.
- II. Que la C. Nydia Ramos Castañeda en su carácter de Encargada de la Dirección General del CECULTAH, tiene la capacidad legal suficiente para celebrar el presente contrato de conformidad a lo que establece el artículo 39 de la Ley Orgánica de la Administración Pública del Estado y a los artículos 3, 5, 10, 11 y 12 del Decreto del Consejo Estatal para la Cultura y las Artes de Hidalgo.
- III. Que es propietario de los bienes que se describen en el Anexo 1 de este instrumento legal, el cual celebra con el objeto de transmitir la propiedad de forma gratuita.
- IV. El recurso para las actividades del presente Contrato de Donación se deriva del Proyecto "Mobiliario Básico y Equipo para Bibliotecas 2015".
- V. Que para efectos del presente contrato señala como domicilio el ubicado en Plaza Juárez s/n, Colonia Centro, Pachuca de Soto, estado de Hidalgo, C. P. 42000

II.- De "EL DONATARIO"

- I. Que de conformidad con la fracción II del artículo 115 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, 115 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Hidalgo y 1, 2 y demás relativos de la Ley Orgánica Municipal, el Municipio tiene personalidad jurídica propia y el



CECULTAH-DAF-Contrato-No. 0508-16

gobierno de cada municipio se encomienda a un Ayuntamiento integrado por un Presidente, un Síndico Procurador y el número de regidores que establezca la Ley Electoral del Estado de Hidalgo.

CECULTAH-DAF-Contrato-No. 0508-16

- II. Que el L.C. José Luis Baños Cruz en su carácter de Presidente Municipal Constitucional, como representante del Ayuntamiento, cuenta con las facultades para suscribir contratos con particulares o instituciones oficiales a nombre de su representado con autorización del mismo en aquellos casos que así lo señale la ley.
- III. Que para efectos del presente contrato señala como domicilio el Palacio Municipal, Calle, Porfirio Díaz s/n, Santa Catarina, Mpio. Atotonilco el Grande, C.P. 43300, Hidalgo.

III.- De "LAS PARTES"

Que manifiestan su voluntad, y se reconocen mutuamente la personalidad con que comparecen, así como la responsabilidad jurídica de las personas físicas y/o morales que intervienen en este contrato, y en virtud del mismo, se comprometen al cumplimiento de sus obligaciones, para cuyo efecto cuentan con amplias y suficientes facultades, por lo que, de común acuerdo se obligan de conformidad con las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA.- Objeto. El objeto del presente contrato, es la donación pura y simple que "EL DONANTE" entrega a "EL DONATARIO" respecto de 7 bienes muebles con un valor de \$ 13,404.96 (trece mil, cuatrocientos cuatro pesos, 96/100 M.N.), cuyas características y especificaciones se describen en el documento que se agrega al presente instrumento como ANEXO 1 y que es firmado por "LAS PARTES".

SEGUNDA.- "EL DONANTE", transmite la propiedad y el dominio a "EL DONATARIO" de los bienes descritos en el Anexo1, de forma gratuita.

TERCERA.- Los bienes entregados en donación serán utilizados por "EL DONATARIO", única y exclusivamente para los servicios que se brindarán en las instalaciones de la Biblioteca Pública Comunitaria "Cerro Colorado", ubicada en calle 1ra. Cerrada de Hidalgo, s/n, Cerro Colorado, C.P. 43310, Atotonilco el Grande, Hidalgo.

CUARTA.- "EL DONATARIO" acepta los bienes descritos en el Anexo 1, y los recibe en las condiciones en que se encuentran a su entera satisfacción.



2016 - 2020

Handwritten signatures of the parties involved in the contract.

CECULTAH-DAF-Contrato-No. 0508-16

QUINTA.- Los bienes materia de la donación serán entregados a "EL DONATARIO", en las oficinas de la Dirección de Bibliotecas y Documentación de "EL DONANTE", ubicadas en Río de las Avenidas No. 200, Colonia Periodistas, Pachuca, Hidalgo. Se deberá concertar el día y la hora en que "EL DONATARIO" acudirá a fin de programar adecuadamente la entrega de los bienes.

SEXTA.- La entrega de los bienes se hará a las personas debidamente acreditadas por "EL DONATARIO", siendo responsabilidad única y exclusiva de éste, el traslado y conservación de los bienes.

SÉPTIMA.- "EL DONATARIO" realizará las acciones que considere pertinentes, para conservar en buen estado los bienes dados en donación.

OCTAVA.- "EL DONANTE", podrá revocar el presente contrato de donación y reservarse el derecho de recuperar los materiales otorgados, cuando constate que "EL DONATARIO", cambio el destino de los bienes entregados. Bastando un escrito en donde se haga del conocimiento tal situación.

NOVENA.- Confidencialidad. "LAS PARTES" se comprometen a no divulgar la información y documentación confidencial referente a la otra parte de la que hayan tenido conocimiento por razón de la ejecución del presente contrato, salvo las indispensables para su cumplimiento, y a mantenerla en secreto, incluso después de la finalización del contrato. Así mismo se obligan a tratar los datos personales, patrimoniales, con las medidas de seguridad necesarias para el resguardo de la información, a razón de lo establecido en el presente contrato, sin obtener algún beneficio propio, así como a no ser transferidos a terceros sin autorización, de conformidad a los principios de protección de datos personales establecidos en la Ley.

DÉCIMA.- Vigencia. La vigencia del presente contrato surtirá sus efectos a partir de la fecha de su firma y será por tiempo indeterminado.

DÉCIMA PRIMERA.- "LAS PARTES" podrán rescindir este contrato en caso de que alguna de ellas incumpla sus obligaciones y se abstenga de corregir dicho incumplimiento dentro de los 15 días siguientes al aviso, notificación o solicitud que una parte le haga la otra por escrito.

DÉCIMA SEGUNDA.- En el presente contrato no existe error, dolo, mala fe, ni cualquier otro vicio del consentimiento que pudiera provocar la nulidad absoluta o relativa del mismo.

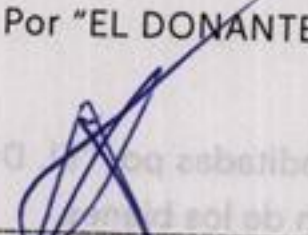
DÉCIMA TERCERA.- En caso de duda o controversia que surja en la interpretación, cumplimiento o ejecución del presente instrumento, será resuelto de común acuerdo por "LAS PARTES", si subsistiera la controversia, se someterán a la jurisdicción de los tribunales de la ciudad de Pachuca de Soto, estado de Hidalgo, renunciando al fuero que pudiera corresponderles por razón de su domicilio presente o futuro, o por cualquier otra causa.



2016 - 2020

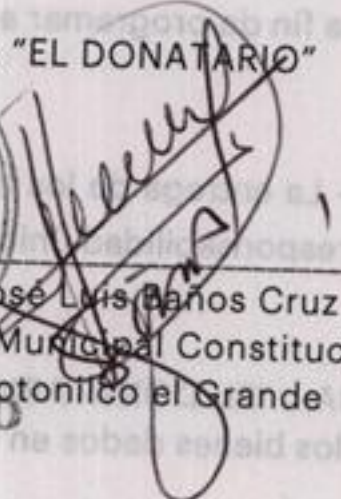
Leído que fue el presente contrato y enteradas "LAS PARTES" de su contenido, alcance y efectos legales, lo firman por duplicado en la ciudad de Pachuca de Soto, estado de Hidalgo, a los 11 días del mes de noviembre de 2016.

Por "EL DONANTE"


Nydia Ramos Castañeda
Encargada de la Dirección
General del CECULTAH

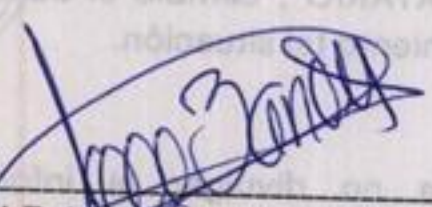
Por "EL DONATARIO"





L.C. José Luis Baños Cruz
Presidente Municipal Constitucional
de Atotonilco el Grande

2016 - 2020

TESTIGOS


M.M.T. Leticia Zarco Mendoza
Directora de Administración y
Finanzas del CECULTAH


L.I. Victoria López Pelcastre
Directora de Bibliotecas
y Documentación

CONSEJO ESTATAL PARA LA CULTURA Y LAS ARTES
JURÍDICO



CECULTAH
Consejo Estatal para la Cultura
y las Artes de Hidalgo
 Hidalgo crece contigo

Consejo Estatal para la Cultura y las Artes
 ANEXO 1

Relación de Mobiliario
 Biblioteca Pública Comunitaria "Cerro Colorado"
 No. de Colección 5868, Cerro Colorado,
 Atotonilco el Grande, Hidalgo.
 CECULTAH-DAF-Contrato-No. 0508-16

No.	Artículo	Descripción	Cant.	P. Unitario	Imp. Total
1	Estante 1.90	Estante metálico sencillo para libros: con 5 entrepaños de una sola pieza, respaldo, un cubre polvo, un zoclo y regatones niveladores. Medidas: A=1.90 mts, FR=.90 cms. FO= 32.0 cms. Medidas Charola: 25.9cm. de fondo, 13 cm. de alto los soportes laterales y un tope de 4.8 (5)cm de altura. Ancho 90 (87) cms. Estructura metálica compuesta por poste vertical en forma de L, de perfil abierto. Fabricado con lámina de acero rolada en frío calibre 14 en columnas y calibre 20 en entrepaños, terminados con pintura en polvo epóxica micro pulverizada aplicada electrostáticamente y horneada a 200°C con previo tratamiento de lavado y desengrasado fosfatizado por aspersión.	4	\$1,980.00	\$7,920.00
2	Estante 1.10	Estante metálico sencillo para libros: con 3 entrepaños de una sola pieza, respaldo, un cubre polvo, un zoclo y regatones niveladores. Medidas: A=1.10 mts, FR=.90 mts, FO=. 32.0 mts. Medidas Charola: 25.9 cm de fondo, 13 cm de alto los soportes laterales y un tope de 5 de altura. Ancho 90 cms. Estructura metálica compuesta por poste vertical en forma de L, de perfil abierto. Fabricado con lámina de acero rolada en frío calibre 14 en columnas y calibre 20 en entrepaños, terminados con pintura en polvo epóxica micro pulverizada aplicada electrostáticamente y horneada a 200°C con previo tratamiento de lavado y desengrasado fosfatizado por aspersión	3	\$1,212.00	\$3,636.00
			7		\$11,556.00
				IVA	\$1,848.96
					\$13,404.96

RECIBE



2016 - 2020
 L.C. José Luis Baños Cruz
 Presidente Municipal Constitucional
 de Atotonilco el Grande

ENTREGA

Nydia Ramos Castañeda
 Encargada de la Dirección
 General del CECULTAH

L. Victoria López Pelcastre
 Directora de Bibliotecas
 y Documentación

TESTIGOS

Lilia Carnejo Sánchez
 Coordinadora de Bibliotecas

CONSEJO ESTATAL PARA LA CULTURA Y LAS ARTES
JURÍDICO



CECULTAH
Consejo Estatal para la Cultura
y las Artes de Hidalgo
 Hidalgo crece contigo

Consejo Estatal para la Cultura y las Artes

ANEXO 1

Relación de Mobiliario

Biblioteca Pública Comunitaria "Cerro Colorado"

No. de Colección 5868, Cerro Colorado,

Atotonilco el Grande, Hidalgo.

CECULTAH-DAF-Contrato-No. 0508-16

[Handwritten signature]
 2016 - 2020



Artículo	Descripción	Cant.	Valor Unitario	Valor Total
1	Estantero 120	1	\$12,000.00	\$12,000.00
2	Estantero 110	1	\$12,000.00	\$12,000.00
3	Estantero 100	1	\$12,000.00	\$12,000.00
			IVA	\$1,800.00
				\$13,800.00



[Handwritten signature]
 Presidente Municipal Constitucional
 de Atotonilco el Grande
 2016 - 2020

[Handwritten signature]
 Encargada de la Dirección
 General del CECULTAH

[Handwritten signature]
 Coordinadora de Bibliotecas

[Handwritten signature]
 Directora de Bibliotecas
 y Documentación

JURÍDICO